# 武汉工程科技学院2025年普通专升本商务英语专业《英汉互译》考试大纲

**一、适用对象**

本大纲适用于报考2025年武汉工程科技学院普通专升本商务英语专业的考生。

**二、考试目的**

《英汉互译》考试主要测试学生在专科英语学习阶段对英语综合能力的掌握情况，检验应试者英汉双语互译的基本技巧和能力。

**三、考试形式及考试时间**

1.考试形式：笔试闭卷

2.考试时间：90分钟

3.试卷分值：满分100分

**四、题型范围**

无选择题，无判断题，其他题型不限

**五、考试范围及要求**

本门课程考核要求由低到高共分为“了解”、“理解”、“掌握”三个层次。“了解”是指学生对要求了解的内容，能解释有关的概念、知识的含义，并能正确认识和表述。“理解”是在了解的基础上，能全面把握基本概念、基本原理、基本方法，能记忆有关内容。“掌握”是在理解的基础上，能运用基本概念、基本原理、基本方法，分析和解决有关的理论问题和实际问题。

**1.英汉翻译基本概念、策略和方法**

（1）理解翻译有关的基本概念。

（2）了解在具体的翻译实践中的基本翻译策略及方法。

（3）掌握评价文本优劣的常见翻译标准。

**2.单词和词组的翻译**

（1）掌握单词的翻译技巧。

（2）掌握词组的翻译技巧。

（3）掌握常见各类语篇中词汇及词组的翻译方法。

**3．句子的翻译**

（1）了解长句翻译的步骤。

（2）掌握长句翻译的策略及方法。

**4.常见文本的翻译**

（1）掌握文学文本的翻译方法。

（2）掌握商务文本的翻译方法。

（3）掌握其他常见应用语篇的翻译方法。

**六、参考教材**

英汉互译简明教程(第二版)

作者：[张震久](http://search.dangdang.com/?key2=%D5%C5%D5%F0%BE%C3&medium=01&category_path=01.00.00.00.00.00" \t "http://product.dangdang.com/_blank)、[孙建民](http://search.dangdang.com/?key2=%CB%EF%BD%A8%C3%F1&medium=01&category_path=01.00.00.00.00.00" \t "http://product.dangdang.com/_blank)主编

出版时间：2021年7月

出版社: 外语教学与研究出版社

ISBN：9787521328134